



**Statüts e regulativ
dal
Club da skiunzs Sarsura
Zernez**

1. Nom, domicil, mera e dovairs

art. 1

Il Club da skiunzs Sarsura Zernez (in seguit nomnà Club) es üna uniun da persunas chi promouvan il sport da skis. El es politica-maing e confessiunalmaing neutral.

Il Club es collià cun la Società da skis Grischuna (BSV) e la Società da skis Svizra (SSV) e suottastà a lur directivas generalas. Implü es el commember da la Società da skiunzs d'Engiadina bassa (SEB).

Domicil dal Club es Zernez.

L'administrasiun suottastà al president.

art. 2

Il Club promouva il sport da skis cun disposiziuns chi til paran adattadas. Impustüt suottastà al Club la promoziun e scoulaziun dals uffants chi s'interessan pel sport da skis sco eir l'intraguidamaint per concurrenz dal sport da skis alpin e nordic. Quista lezcha vegn surdatta ad ün'organisaziun giuvenila, sch'üna tala es in funcziun.

Il Club es respunsabel da manar tras las cuorsas dal Club sco eir tuot las cuorsas chi vegnan propostas da la radunanza generala.

Il Club sustegna tenor seis pudair financialmaing a persunas chi's voulan scoular sco trainer, arbiter o chi voulan assister a cuors per masürar ils temps, cuors per correspondents ed oter plü.

Il Club po organisar eir gitas da muntogna culs skis.

Il Club sustegna il sport da skis per minchün (Breitensport) cun organisar concurrenz chi servan a tal scopo.

art. 3

Las finanzas dal Club consistan da contribuziuns dals commembers, entradas da cuorsas, donaziuns e regals, da fits, da la contribuziun dal cumün, da mobiglias ed immobiglias.

2. Commembranza

art. 4

Commember dal Club po esser mincha persuna chi ha accumulì il 16avel on e chi sustegna la mera, chi nu danagescha l'aspet dal Club e chi nu cuntrafà a quists statüts.

Il Club cugnuoscha seguaints commembers:

- commembers activs e passivs
- juniors
- commembers libers e commembers d'onur
- personas singulas e personas giuridicas chi sustegnan il Club
- manaders da las organisaziuns giuvenilas e da giuventüna e sport

art. 5

La commembranza cumainza cun l'on da gestiun. La suprastanza decida cun magiurità da las vuschs sur da l'admissiun o l'exclusiun da commembers. Ün commember po recuorrer cunter üna decisiun da la suprastanza in scrit a man da la radunanza generala. Quella decida ultimativ cun 2/3 da las vuschs preschaintas. Ün commember chi voul sortir dal Club ha da far quai cun üna annunzcha in scrit fin als 1. settember da l'an scadent. Davo quista data vala la commembranza automaticamaing per ün ulteriur on cun tuot ils dovairs e drets pel commember.

art. 6

Las contribuziuns dals commembers vegnan fixadas da la radunanza generala. Quista vegn inchaschada al principi da l'on da gestiun.

art. 7

Las contribuziuns per las cuorsas, categorias, onurificaziuns, eventuels sustegns a giarsuns e students ed oter plü sun documentats in ün regulativ.

3. Organs

art. 8

Ils organs dal Club sun:

- a) la suprastanza
- b) la radunanza generala e las radunanzas extraordinarias

a) suprastanza

art. 9

La suprastanza vegn eleta da la radunanza generala cun magiurità relativa. La tscherna vegn fatta averta. Sch'ün commember giavüscha ün'elecziun per scrutin, decida la radunanza sur da la proposta cun magiurità relativa.

art. 10

Per gnir elet in ün organ dal Club as sto esser commember da quel.

art. 11

La dürada d'uffizi da la suprastanza importa 2 ons. Ils commembers da suprastanza pon gnir reeleets.

In cas d'üna vacanza d'ürant l'on tscherna la suprastanza ün substitut.

art. 12

La suprastanza as cumpuona:

- dal president
- da l'actuar (vice-president)
- dal chaschier
- dal schef alpin
- dal schef nordic
- dal schef da pressa e da propaganda
- dal schef da material

2 revisuors da quint chi nu fan part a la suprastanza

art. 13

La suprastanza rapreschainta il Club vers l'intern e l'extern. Ella decida chi chi ha dret da suottascripziun.

La suprastanza es competententa per tuot ils affars dal Club. Ella vegn convochada e manada dal president. Mincha commember da suprastanza ha il dret da pretender tschantadas cun indicaziun da las tractandas. Per trar decisiuns ston esser preschaints almain 5 commembers.

Il president maina las tschantadas e la radunanza generala. El ha vusch da tagl in cas da parità da vuschs. In cas d'impedimaint surpiglia il vice-president il presidium. Il president survaglia ils differents decasteris e maina l'administraziun.

L'actuar (vice-president) maina insembel cul president tuot la cor-
respondenza, redigia ils protocols e rimplazza il president in cas
d'impedimaint.

Il chaschier es respunsabel per las finanzas dal Club. El admini-
strescha la chascha e pissara per tuot las quittanzas. El paja ils
quints visats dal president. El maina üna glista da commembers
ed annunzcha quels a l'SSV ed a l'SEB.

Il schef alpin e'l schef nordic han la surveglianza da lur sparta ed
han contact culs manaders da las organisaziuns giuvenilas. Els
sun respunsabels per las datas da cuorsa (quellas indicheschan
els sül cumanzamaint da l'on da gestiun). Els organiseschan las
cuorsas e sun respunsabels per ün bun andamaint da talas.

Ils schefs sun persunas da contact per las gruppas da cuorsa in
quai chi riguarda las annunzchas, eventuels viadis collectivs ed
eventualas renumeraziuns per cuorsas d'utrò.

Il schef da pressa e da propaganda pissara per tuot las publica-
ziuns dal Club. El fa reportaschas sur da las cuorsas e publiche-
scha quellas illa pressa regiunala. El es respunsabel – insembel
cun l'actuar – per las glistas da partenza e da rangaziun sco eir
per il scriver oura las cuorsas ed eventuels programs.

Il schef da material pissara pel bun uorden dal material. El es re-
spunsabel cha'l material vegn retuornà e miss in magazin sco cha
quel es gnü surdat. Sün la fin da l'on da gestiun fa el ün inventar
dal material a man dal chaschier.

art. 14

Ils commembers da suprananza sun libers da pajar la contribu-
ziun.

b) la radunanza generala e radunanzas extraordinarias

art. 15

La radunanza generala ha lö minch'on in november/december ed
ha las seguaintas tractandas:

- elecziun dals scrutinaduors
- prelecziun ed approvaziun dal protocol
- rapports dals supstants: president, schef alpin, schef nordic,
schef da pressa, schef da material
- rendaquint e rapport dals revisuors

- revisiun dals statüts e dals regulativs
- fixaziun da las contribuziuns
- tscherna da la suprastanza e dals revisuors da quint
- acceptaziun ed exclusiun da commembers
- acceptaziun dal program da l'on
- decisiun sur da dumondas entradas in scrit
- discussiun e varia

art. 16

Radunanzas extraordinarias pon gnir convocadas da la suprastanza o scha almain 10 commembers giavüschan üna tala.

art. 17

La radunanza generala decida cun 2/3 da las vuschs sch'almain 15 commembers sun preschaints:

- sur da müdamaints dals statüts
- sur da l'exclusiun e l'acceptaziun da commembers sco ultima istanza
- sur dal schoglimaint dal Club

4. Disposiziuns finalas

art. 18

Per tuot ils cas chi nu sun reglats in quists statüts valan ils statüts da la Società da skis Grischuna (BSV) o Svizra (SSV) sco eir ils artichels correspondents da la ledscha civila Svizra.

art. 19

In cas d'ün schoglimaint dal Club va la facultà al cumün da Zernez a favur d'ün ventur Club cun listessa mera. Davo 10 ons decida la suprastanza cumünala sur da l'adöver.

art. 20

Quists statüts rimplazzan quels dals 14 december 1918. Els aintran in vigur cun l'acceptaziun da la radunanza generala.

Acceptà da la radunanza generala dals 11 december 1987.

il president: Gion Peider Mischol
l'actuar: Dario Tognini

Regulativ dal Club da Skiunzs Sarsura Zernez

1. Chamonna Bellavista (contrat dals 18 gën 1985)

- fit annual fr. 800.--
- dunaziun annuala fr. 800.--
- sgüranzas pel stabilimaint van a charg dal Club

2. Contribuziun dals commembers

- cat. A: juniors (cun publicaziun) fr. 30.--
- cat. B: seniors (cun publicaziun) fr. 35.--
- cat. C: juniors (sainza publicaziun) fr. 27.--
- cat. D: seniors (sainza publicaziun) fr. 32.--
- passivs (na commembers da l'SSV) fr. 20.--

Commembers activs e passivs 1987/88: 138

Passlung popular: agüd finanziel dals affars

3. Taxas da cuorsa

- uffants da scoula (per tuot las cuorsas) fr. 5.--
- juniors e seniors (partenza singula) fr. 10.--
- carta da cuorsa:
 - per 3 cuorsas à fr. 9.-- fr. 27.--
 - per 6 cuorsas à fr. 8.-- fr. 48.--
 - per 9 cuorsas à fr. 7.-- fr. 63.--

4. Remuneraziun a giarsuns e students

(decisiun da la suprastanza dal Club dals 2 november 1984)

- a partir da la 4. cuorsa utrò
(exclus slaloms da not) per cuorsa fr. 20.--

5. Cuorsas dal Club ordinarias

- slalom e slalom gigantesc in Buffalora
- passlung dal Club
- slaloms da not (Coppa GRS)
- passlungs da not
- schlittada
- passlung popular da Zernez (BSV-Cup)
- stafetta populara da Zernez
- cumbinaziun meglder Zernez/megldra Zernezra

6. Categorias

- cat. I: 1971-1958 damas
- cat. II: 1957-1948 damas
- cat. III: 1947 e plü veglias, damas
- cat. IV: 1971-1958 homens
- cat. V: 1957-1948 homens
- cat. VI: 1947 e plü vegls, homens

7. Möd da partenza

Il prüm partan las damas, cat. III-I, davo ils homens cat. VI-IV

8. Premis ambulants

- slalom dal Club:
 - damas: Cristal (fam. Müller, Zernez)
 - homens: Bacher (fam. R. Tschander, Zernez)
- slalom gigantesc:
 - damas: Bacher (fam. O. Bass, Zernez)
 - homens: Plat (fam. G. Cuonz, Zernez)
- passlung dal Club:
 - damas: Cristal (medaglias Faude)
 - homens: Bacher (fam. A. Bezzola, Zernez)
- slaloms da not (Coppa GRS):
 - premis singuls ed ambulants dedichats da la garascha Rainalter Susch (ils 5 meglers slaloms valan pel/pella vendschader/ra da la Coppa GRS.
- passlungs da not:
 - ingüns premis ambulants
- cuorsa da schlitta:
 - damas: Bacher (fam. J. Heinrich, Zernez)
 - homens: Bacher (Hotel Crusch Alba, Zernez)
- passlung popular:
 - damas: chanta da zin (Kieswerk AG, Zernez)
 - homens: chanta da zin (frars Luzi, Zernez)
 - juniors: chanta da zin (G. Cuonz, Zernez)
 - juniora: figüra da passlung (fam. Kaiser, Zernez)
 - meglder scolar da Zernez: Bacher (R. Rauch, Zernez)
 - megldra scolara da Zernez: Bacher (R. Rauch, Zernez)
- stafetta populara:
 - ingüns premis ambulants
- meglers Zernezers/megldra Zernezra:
 - damas: Bacher (Sosa SA, Zernez)
 - homens: Bacher (Terretaz SA, Zernez)

Ils premis ambulants van in possess dal curridur sch'el til guadogna 3 voutas indavorouda o 4 voutas cun interrupziun.

9. Scumpart dals premis da las cuorsas dal Club

- uffants: mincha uffant survegn per mincha cuorsa dal Club ch'el es rangà ün premi, il scumpart ha lö la davomezdi a las 17.00 da quel di chi ha lö eir il scumpart dals creschüts.
- creschüts: Mincha participant survegn be üna medaglia (q.v.d. la megladra ch'el s'ha acquistà).

Meglder Zernezzer/megldra Zernezra (quista cumbinaziun as resulta our da las cuorsas):

- slalom gigantesc dal Club
- meglder slalom da not
- passlung dal Club
- meglder passlung da not
- cuorsa da schlitta

Quistas cuorsas vegnan valütadas tenor il sistem 1–15 puncts. Dasper ils premis ambulants vegnan eir scumpartits premis natürals.

10. Scumpart dals premis slaloms e passlungs da not

- premiats vegnan 1/3 dals curriduors chi sun a la partenza, els survegnan ün BUN, quel es valabel per 5 ons.
3 buns = 1 bacherin da zin, 3 cm
5 buns = 1 bacherin da zin, 5 cm

11. Gitas culs skis

Quistas pon gnir effectuadas be cun ün manader chi'd es in possess d'ün permis co cha l'SSV prescriva.

12. Suprastanza

La suprastanza dal Club po disponer sainza dumonda a la radunanza generala da fr. 1 000.— per cas e da fr. 3 000.— l'on.

13. Commembers libers e commembers d'onur dal Club

- veterans: 25 ons aint il Club e l'SSV: els survegnan il segn da l'SSV cun ur d'argent
- commembers libers: chi fan part al Club ed a l'SSV d'ürant 40 ons. Els survegnan il segn da l'SSV cun ur dad or e vegnan deliberats da la contribuziun.

- commembers d'onur: persunas chi s'han prastà ourdvar bler pel Club vegnan sün proposta da la suprastanza o d'ün commember declaradas da la radunanza generala sco commembers d'onur.

14. Sgüranza

Sgüranza es chosa da minchün.

Il Club as ha sgürà cunter terzas persunas.

Acceptà da la radunanza dals 11 december 1987.

Per la suprastanza: il president: Gion Peider Mischol
l'actuar: Dario Tognini